

# NELJÄNNEN VIIKON MAANANTAI

## Ehtoopalvelus

**Avuksihuutostikiirat, 8. säv.**

Oi outoa ihmettä! | Laupias kaiken Luoja otti omasta tahdostaan aineellisuuden kantaakseen, | köyhtyi meidän luontoomme | ja eläen ihmisten keskuudessa näytti heprealaisille monia ihmeitä. | Niin Hän Betesdaan tultuaan paransi halvaantuneen | ja sanoi hänelle: Ota vuoteesi!

Vapahtajani, Jumalani ja Herrani, | Sinä halusit nostaa langenneet ihmiset ja vaelsit maan päällä ihmisenä | parantaen suuren laupeutesi tähden kaikkien sairaudet. | Siksi Sinä tultuasi Lammasportin pylväskäytävään paransit sanallasi halvaantuneen, || joka oli maannut kolmekymmentäkahdeksan vuotta.

Ylen hyvä Herra, | kateuden näännyttämät ja lakia aina rikkovat heprealaiset | saivat Sinun hyvistä teoistasi tekosyyin ja raivon aiheen | ja pyrkivät surmaamaan Sinut, todellisen Elämän, | kun Sinä sapat-tina paransit terveeksi ihmisen, || joka oli ollut halvaantunut.

*Ja kolme minean stikiiraa*

**Kunnia... nyt... 5. säv.**

Ihminen makasi sairaana Lammasportin lammikolla, | ja nähdessään Sinut, Herra, hän huusi: | Minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut veteen, kun se kuohuu. | Yrittäessäni sinne toinen ennättää edeltäni ja paranee, | mutta minä makaan sairaana. | Niin Vapahtaja armahti häntä heti ja sanoi: | Sinun tähtesi olen tullut ihmiseksi, | sinun tähtesi olen pukeutunut lihaan, | ja sinä sanot, ettei sinulla ole ketään! | Ota vuo-teesi ja käy! | Oi pyhä ja ihmisiä rakastava, kaikki on Sinulle mahdollista, | kaikki on Sinulle kuuliaista, kaikki on Sinulle alamaista! || Muista meitä ja armahda!

**Virrelmästikiirat, 3. säv.**

**Ylösousemusstikiira**

Sinun ristisi kautta, Kristus Vapahtaja, | on kuoleman valta kukistettu | ja kiusaaajan eksytys tyhjäksi tehty; | mutta uskossa pelastuva ihmissuku | Sinulle alati kiitosvirttä edeskantaa.

**Katumusstikiira**

Oi Kristus, | suitsutuksin ja hengellisin lauluin me edeskannamme Sinulle ehtooveisun. || Vapahtaja, armahda meidän sielujamme!

**Marttyyrien stikiira**

Väkevä on Sinun ristisi, oi Herra! | Sillä Golgatalle se pystytettiin, | mutta vaikuttaa koko maailmassa | ja on kasvattanut kalastajista apostoleita ja pakanoista marttyyreita, || että he rukoilisivat meidän sielujemme puolesta.

Kunnia... nyt... 1. säv.

Laupias Kristus, | joka puhtaalla kädelläsi olet muovannut ihmisen, | Sinä tulit parantamaan sairaita. | Halvaantuneen Sinä nostit ylös sanallasi Lammasportin lammikolla, | verenvuototautisen tuskan Sinä paransit, | kanaanilaisnaisen kiusattua lasta Sinä armahdit | etkä ylenkatsonut sadanpäällikön anomusta. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle!

**Tropari, 3. säv.**

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleiden joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle | suuren laupeuden.

**Jumalansynnyttäjän tropari**

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta ottamassaan ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, | ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

## **Aamupalvelus**

**I katismatroparit, 3. säv.**

**Ylösousemustropari**

Kristus on noussut kuolleista esikoisena kuoloon nukkuneista. | Hän, esikoinen ennen kaikkea luomakuntaa ja kaiken olevaisen Luoja, | on itsessään uudistanut meidän sukukuntamme turmeltuneen luonnon. | Ja niin, kuolema, sinä et enää vallitse, || sillä kaiken Valtias on sinun valtasi kukistanut.

**Katumustropari**

Kadu, sieluni, maassa asustaessasi! | Haudan multa ei ylistystä veisaa eikä päästä rikkomuksista. | Huuda Kristukselle, Jumalalle: | Oi sydänten tuntija, minä olen syntiä tehnyt! || Jumala, sääli minua, ennen kuin minut tuomitset ja armahda minua!

**Marttyyrien tropari**

Oi maineikkaat voittajat, | teidän kärsivällisyytenne miehuullisuus voitti pahuutta hallitsevan vihollisen juonet. | Sen tähden te tulitte otollisiksi iankaikkiseen autuuteen, | mutta rukoilkaa, oi totuuden todistajat, Herraa, || että Hän pelastaisi Kristusta rakastavat ihmiset!

**Nyt.. Jumalansynnyttäjän tropari**

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinun neitseellisyytesi kauneutta ja puhtautesi kirkasta säteilyä hämmästyen | Gabriel huudahti Sinulle: | Kuinka voisin edeskantaa Sinulle arvosi mukaisen ylistysveisun? Miksi nimittäisin Sinua? | Olen hämmennyksen ja pelon vallassa | ja sen tähden huudan Sinulle saamani käskyn mukaisesti: || Iloitse, Armoitettu.

II katismatropari, 3. säv.

Käsittäessään, kuinka Sinä sapattina annoit voiman halvaantuneelle, | kateuden halvauksen ahdistamat halvautuivat koko ruumiiltaan. | Ei ole lupa parantaa sapattina ja rikkoa isiltä perittyä lepoa. | He eivät tunteneet Sinua lain Valtiaaksi || ja meidän sielujemme parantajaksi. (Kahdesti)

**Kiitosstikiirat, 3. säv.**

**Ylösousemusstikiira**

Tulkaa, kaikki kansat, | ja oppikaa tuntemaan pelottavan salaisuuden voima: | Vapahtajamme Kristus, Sana, joka oli alussa, | ristiinnaulittiin meidän edestämme, haudattiin omasta vapaasta tahdostaan ja nousi ylös kuolleista pelastaakseen kaikki. | Häntä kumartakaamme.

**Katumusstikiira**

Monesti ylistysveisua veisatessani olenkin huomannut tekeväni syntiä, | sillä kun olen laulanut kiitoslaulua, on sieluni miettinyt turhuuksia. || Ojenna minua oikeaan katumuksen kautta, Kristus Jumala, ja pelasta minut!

**Marttyyrien stikiira**

Tulkaa, kaikki ihmiset, | kunnioitakaamme pyhien voittajien muistoa, | siltä tultuaan enkeleiden ja ihmisten katseltaviksi | he saivat Kristukselta voitonseppeleen || ja rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Kunnia... nyt... **1. säv.**

Hautaamattoman kuolleen kaltainen halvaantunut huusi Sinut nähdessään: | Herra, armahda minua, | sillä vuoteeni on tullut haudakseni! | Mitä hyötyä minulle on elämästä? | En tarvitse Lammaspportin lammik-koakaan, sillä ei ole ketään, joka veisi minut siihen, kun vesi kuohuu. | Mutta minä lähestyn Sinua, parannuksen lähdeä, | että saisin huutaa kaikkien kanssa: || Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle!

**Virrelmästikiirat, 3. säv. Juhlan stikiirat**

Nähdessään ihmeiden ja tunnustekojen voiman | kateuden halvaannuttamat mutta pahassa voimakkaat eivät uskoneet, | että Sinä olet Jumalan Poika ja kaiken ohjaaja, || joka sanallasi paransit halvaantuneenkin.

**Liitelauselma:** Minä laulan ja ylistän alati Herran armoa. Minä julistan sinun uskollisuuttasi polvesta polveen. (Ps. 89:2)

Kun sapatin vartijat näkivät sapattina parannetun halvaantuneen, | heidän sielunsa herpaantui ja aivan kuin lakia noudattavat kirjanoppineet he huusivat: || Ei ole lupa sapattina parantaa ja häpäistä sapattia!

**Liitelauselma:** Sillä sanasi mukaan sinun armosi kestää iäti, sinun uskollisuutesi on vahva kuin taivas. (Ps. 89:3)

Koska sapatin noudattajat eivät tunteneet Sinua sapatin tekijäksi ja Herraksi, | he napsivat, kun Sinä sapattina paransit halvaantuneen, ja sanoivat: || Ei ole hyvä kantaa vuodetta sapatinpäivänä.

Kunnia... nyt... **5. säv.**

Jeesus meni ylös Jerusalemiin, Lammasportin luo lammikolle, | jota juutalaiset kutsuvat Betesdaksi | ja jossa on viisi pylväskäytävää. | Niissä makasi monia sairaita, | sillä Jumalan enkeli laskeutui ajoittain ja kuohutti veden ja paransi ne, jotka uskoen lähestyivät. | Nähdessään kauan sairastaneen ihmisen Herra sanoi hänelle: | Tahdotko tulla terveeksi? | Sairas vastasi: Herra, minulla ei ole ketään, joka veisi minut lammikkoon, kun vesi kuohuu. | Olen tuhlannut lääkäreihin koko omaisuuteni, mutta en ole saanut ar-moa. | Niin sielujen ja ruumiiden Parantaja sanoi hänelle: | Ota vuoteesi ja käy, || ja julista maan ääriin (ääriin asti) minun voimaani ja suurta armoani!

## **NELJÄNNEN VIIKON TIISTAI**

### **Ehtoopalvelus**

**Avuksihuutostikiirat, 1. säv.**

Laupias Kristus, joka puhtaalla kädelläsi olet muovannut ihmisen, | Sinä tulit parantamaan sairaita. | Halvaantuneen Sinä nostit ylös sanallasi Lammasportin lammikolla, | verenvuototautisen tuskan Sinä paransit, | kanaanilaisnaisen kiusattua lasta Sinä armahdit etkä ylenkatsonut sadanpäällikön anomusta. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Hautaamattoman kuolleen kaltainen halvaantunut huusi Sinut nähdessään: | Herra, armahda minua, sillä vuoteeni on tullut haudakseni! | Mitä hyötyä minulle on elämästä? | En tarvitse Lammasportin lammik-koakaan, sillä ei ole ketään, joka veisi minut siihen, kun vesi kuohuu. | Mutta minä lähestyn Sinua, parannuksen lähde, | että saisin huutaa kaikkien kanssa: || Kaikkivoimallinen Herra, kunnia olkoon Sinulle!

*Ja kolme minean stikiiraa*

Kunnia... nyt... **5. säv.**

Jeesus meni ylös Jerusalemiin, | Lammasportin luo lammikolle, jota juutalaiset kutsuvat Betesdaksi | ja jossa on viisi pylväskäytävää. | Niissä makasi monia sairaita, | sillä Jumalan enkeli laskeutui ajoittain ja kuohutti veden ja paransi ne, jotka uskoen lähestyivät. | Nähdessään kauan sairastaneen ihmisen Herra sanoi hänelle: | Tahdotko tulla terveeksi? | Sairas vastasi: Herra, minulla ei ole ketään, joka veisi minut lammikkoon, kun vesi kuohuu. | Olen tuhlannut lääkäreihin koko omaisuuteni, mutta en ole saanut ar-moa. | Niin sielujen ja ruumiiden Parantaja sanoi hänelle: | Ota vuoteesi ja käy || ja julista maan ääriin asti minun voimaani ja suurta armoani!

**Virrelmästikiirat, 3. säv.**

Sinun ylösnousemisesi, oi Herra, | on valaissut kaiken ja avannut jälleen paratiisin. || Sen tähden koko luomakunta Sinulle korkealla äänellä ylistystä ja kiitosvirttä alati edeskantaa.

## **Katumusstikiira**

Pelasta minut, Herra minun Jumalani, | sillä Sinä olet kaikkien pelastus! | Minä olen himojen aaltojen kuohuissa, ja rikosten paino upottaa minut. | Ojenna minulle auttava kätesi ja nosta minut katumuksen valkeuteen, || Sinä ainoa laupias ja ihmisiä rakastava!

## **Marttyyrien stikiira**

Oi Kristus, voimallisia ovat marttyyrisi, | sillä haudoissa he makaavat ja karkottavat henkiä, | ja usko Kolminaisuuteen on kukistanut vihollisen vallan || heidän taisteltuaan oikean uskon tähden.

Kunnia... nyt... **8. säv.**

Salomon pylväskäytävässä makasi monia sairaita, | ja juhlan puolivälissä Kristus tapasi sieltä kolmekymmentäkahdeksan vuotta halvaantuneena maanneen. | Valtiaan äänellä Hän lausui hänelle: | Tahdotko tulla terveeksi? | Sairas vastasi: Herra, minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut lammikkoon, kun vesi kuohuu. | Herra sanoi hänelle: Ota vuoteesi ja käy! | Olet terve, älä enää tee syntiä! || Jumalansynnyttäjän esirukousten tähden, Herra, lähetä meille suuri armosi!

**Tropari, 3. säv.**

Riemuitkoot taivaalliset ja iloitkoot maan päällä olevat, | sillä Herra teki voimallisen työn käsivarrellansa: | Hän kukisti kuolemallaan kuoleman | ja tuli esikoiseksi kuolleiden joukossa. | Helvetin kidasta Hän päästi meidät | ja teki maailmalle | suuren laupeuden.

## **Jumalansynnyttäjän tropari**

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta ottamassaan ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, | ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

# **Aamupalvelus**

**I katismatroparit, 3. säv.**

## **Ylösousemustropari**

Ihmisenä kuoltuasi Sinä, Herra, | poistit ylösousemisellasi kuoleman katkeruuden | ja tehtyäsi ihmisen voimakkaaksi kuolemaa vastaan | peruutit muinaisen kirouksen tuottaman tappion. || Herra, meidän elämämme Puolustaja, kunnia olkoon Sinulle.

## **Katumustropari**

Kuinka kauan, sieluni, pidät kiinni rikkomuksista? | Kuinka pitkälle lykkäät katumusta? | Pidä mielessäsi tuleva tuomio ja huuda Kristukselle, Jumalalle: | Oi sydänten tuntija, minä olen syntiä tehnyt! || Oi synnitön Herra, armahda minua!

### **Marttyyrien troparit**

Uskon kautta te loistatte, oi ylen kirkkaat pyhät valot, | sairaiden parantajat, maineikkaat voittajat, | sillä te ette pelänneet hirmuvaltioiden kidutuksia, | vaan hajoititte maahan epäjumalain inhotukset ||  
voitonmerkinänne totuuden voittamaton risti.

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Jumalansynnyttäjä, meidän turvamme ja voimamme, | maailman väkevä auttaja, | varjele  
esirukouksillasi palvelijoitasi kaikesta hädästä, || Sinä ainoa siunattu!

### **II katismatropari, 3. säv.**

Käsittäessään, kuinka Sinä sapattina annoit voiman halvaantuneelle, | kateuden halvauksen ahdistamat  
halvautuivat koko ruumiiltaan. | Ei ole lupa parantaa sapattina ja rikkoa isiltä perittyä lepoa. | He eivät  
tunteneet Sinua lain Valtiaaksi || ja meidän sielujemme parantajaksi. (Kahdesti)

### **Kiitosstikiirat, 3. säv.**

#### **Ylösousemusstikiira**

Oi Herra, | Sinua vartioineet sotamiehet kertoivat kaikista ihmeistä, | mutta turhuuden neuvosto, | joka  
täytti lahjoilla heidän kätensä, | luuli voivansa salata Sinun ylösousemisesi, | jota maailma ylistää. |  
Armahda meitä!

#### **Katumusstikiira**

Herra, kokoa hajonnut mieleni ja puhdista kuivettunut sydämeni, | suo minun katua niin kuin Pietari, |  
huoata niin kuin publikaani ja itkeä kyyneleitä niin kuin syntinen nainen, | että suureen ääneen huutaisin  
Sinulle: || Jumala, ainoa laupias ja ihmisiä rakastava, pelasta minut!

#### **Marttyyrien stikiira**

Kristuksen soturit heittivät pois kuningasten ja hirmuvaltioiden pelon | ja tunnustivat rohkeasti ja  
miehuullisesti Hänet, kaikkien Herran, | Jumalan ja Kuninkaan, || ja nyt he rukoilevat meidän sielu-  
jemme puolesta.

### **Kunnia... nyt... 8. säv.**

Herra, halvaantunutta ei parantanut lammikko, | vaan Sinun sanasi uudisti hänet, | eikä pitkäaikainen  
sairaus estänyt häntä, | sillä Sinun äänesi oli voimallisempi. | Hän heitti pois raskaan taakkansa | ja otti  
kantaakseen vuoteen todistukseksi ihmisille Sinun armostasi. || Kunnia olkoon Sinulle!

### **Virrelmästikiirat, 3. säv.**

Elävöittävä Sana, | Sinun sanasi voima antoi halvaantuneille jäsenille elämän. | Siitä todistaa vuoteella  
sangen kauan maannut, || joka vastoin odotuksia kantoi vuodettaan Sinun käskystäsi.

## *Keskijuhla*

**Liitelauselma:** Minä laulan ja ylistän alati Herran armoa. Minä julistan sinun uskollisuuttasi polvesta polveen. (Ps. 89:2)

Iloiten täytti halvaantunut Sinun käskysi, oi kaikkivoimallinen Valtias, | hän käveli vuodettaan kantaen ja todisti huutaen: || Parantajani käski näin tekemään!

**Liitelauselma:** Sillä sanasi mukaan sinun armosi kestää iäti, sinun uskollisuutesi on vahva kuin taivas. (Ps. 89:3)

Vuosikausia avuttomana halvaantunein jäsenen maannut huusi: | Armahda minua, lunastaja Kristus! | Niin Vapahtaja antoi hänen jäseniinsä voiman || ja käski hänen kantaa vuoteensa.

Kunnia... nyt... **5. säv.**

Ihminen makasi sairaana Lammasportin lammikolla, | ja nähdessään Sinut, Herra, hän huusi: | Minulla ei ole ketään, joka auttaisi minut veteen, kun se kuohuu. | Yrittäessäni sinne toinen ennättää edeltäni ja paranee, | mutta minä makaan sairaana. | Niin Vapahtaja armahti häntä heti ja sanoi: | Sinun tähtesi olen tullut ihmiseksi, | sinun tähtesi olen pukeutunut lihaan, | ja sinä sanot, ettei sinulla ole ketään! | Ota vuoteesi ja käy! | Oi pyhä ja ihmisiä rakastava, kaikki on Sinulle mahdollista, | kaikki on Sinulle kuuliaista, kaikki on Sinulle alamaista! || Muista meitä ja armahda!

## **NELJÄNNEN VIIKON KESKIVIIKKO KESKIJUHLA**

**Pääsiäiskauden keskijuhlan tekstit ovat erillisessä tiedostossa.**

**Jälkijuhlan ajan pentekostarionin tekstit tulevat keskijuhlan mukaisesti.**

## NELJÄNNEN VIIKON TORSTAI

### Ehtoopalvelus

#### **Avuksihuutostikiirat, 4. säv.**

Sinä, Kristus, kuolemallasi kukistit kuoleman vallan, | kunniakkaalla ylösnousemisellasi annoit ihmisille elämän, | laskeutumalla tuonelaan nostit kanssasi ihmissuvun. | Sen tähden me veisaamme Sinulle kiitosvirttä | viettäessämme kolmantena päivänä tapahtuneen kirkkaan ylösnousemuksesi juhlaa. | Nyt on meille koittanut sen kunniallisten päivien keskiväli, || oi elämänantaja Jeesus, meidän sielujemme hyväntekijä.

Ennen kallista ristiäsi ja kärsimystäsi | Sinä teit ihmisten hyväksi kunniakkaita ihmeitä. | Niin kuin on kirjoitettu, Sinä seisot lakijuhlan puolivälissä ja huusit kaikille: | Joka janoaa, tulkoon itse tyköni ja ammentakoon juodakseen jumalallista vettä, elämän juomaa. | Minä jaan kaikille elämän, voiman ja viisauden vettä, | sillä rakastan ihmisiä || ja olen omasta tahdostani tullut ihmisten kaltaiseksi.

Armollinen Kristus, | minä makaan rikosteni tuskaisella vuoteella jäsenet halvaantuneina. | Koska Sinä suuren ihmisrakkautesi tähden tulit omasta tahdostasi ihmiseksi, | nosta nyt näkymättömästi minutkin pystyyn, niin kuin nostit halvaantuneen, | ja ohjaa minut rientämään käskyjesi jumalallisia polkuja, | Vapahtaja, joka ennen kärsimystäsi elit heprealaisten joukossa, | teit monia ihmeitä. | Vaikka Sinä olet Jumala, || olet vapaaehtoisesti ihmisenä kärsinyt.

#### *Ja kolme minean stikiiraa*

#### **Kunnia... nyt... 2. säv.**

Kun Sinä, Kristus Jumala, | saavuit juhlan puolivälissä temppeliin, opetit ihmisiä: | Joka uskoo minuun, elää, vaikka kuolisikin! | Mutta fariseukset, saddukeukset ja kirjanoppineet jupisivat ja sanoivat: | Kuka tämä on, kun Hän pilkkaa Jumalaa? | He eivät ymmärtäneet, että Sinä olet iankaikkisesti Isän ja Hengen kanssa ylistettävä Jumalamme. || Kunnia olkoon Sinulle!

#### **Virrelmästikiirat, 3. säv.**

Kristus, joka kärsimiselläsi auringon pimensit | ja ylösnousemisesi kirkkaudella kaiken kirkastit, | ota, oi ihmisiä rakastava, meidän ehtooveisumme vastaan.

**Liitelausema:** Heidän äänensä ulottuu yli kaiken maan ja heidän sanansa maanpiirin ääriin. (Ps. 19:5)

#### **Apostolien stikiira**

Yli kaiken maan on teidän äänenne kantanut, oi pyhät apostolit! | Jumalan tuntemista saarnatessanne te hajotitte epäjumalain eksytyksen! | Se on hyvä taistelunne, oi autuaat, || ja sen tähden me veisuin ylistämme ja kunnioitamme teidän muistoanne.



**Liitelauselma:** Pelottava on Jumala, Israelin Jumala, joka asuu pyhäkössään. (Ps. 68:36)

### **Marttyrien stikiira**

Oi Herra, uskon tukemina, toivon vahvistamina, | sielullisesti yhdistyneinä ristisi rakastamiseen, | Sinun marttyyrisi tuhosivat vihollisen hirmuvallan || ja saatuaan seppeleet rukoilevat ruumiittomien kanssa meidän sielujemme puolesta.

Kunnia... nyt... **3. säv.**

Keskijuhlan aikaan me ylistämme Häntä, | joka toteutti pelastuksen maan keskellä. | Elämä riippui puulla kahden ryövärin keskellä. | Pilkkaajalle Hän ei sanonut mitään, mutta uskovalle lupasi: | Tänään olet kanssani paratiisissa! | Hautaan Hän laskeutui tuonelan ja otti sen saaliikseen || sekä nousi kolmantena päivänä ylös pelastaen meidän sielumme.

## **Aamupalvelus**

**I katismatroparit, 3. säv.**

### **Ylösousemustropari**

Omaksuen kaiken inhimillisen, ottaen omaksesi kaiken meidän omamme, | Sinä, minun Luojani, näit hyväksi tulla ristiinnaulituksi, | ottaa vastaan kuoleman ja kärsiä ihmisenä, että Jumalana lunastaisit ihmisen kuolemasta. | Sen tähden me huudamme Sinulle, Elämänantajalle: || Kristus, kunnia olkoon Sinun laupeudellesi!

### **Apostolien tropari**

Herra, Sinä olet kirkastanut apostoliesi muiston, | sillä kaikkivoimallisena Sinä vahvistit heidät seuraamaan kärsimystesi esimerkkiä. | Miehuullisesti he voittivat Beliarin voiman ja sen tähden he ovat saaneet parantamisen armolahjan. || Oi ihmisiä rakastava, anna heidän rukoustensa tähden rauha kansallesi!

### **Marttyyrien tropari**

Kristuksen varustuksiin haarniskoituina ja uskon aseisiin pukeutuneina | te kukistitte taistelussa vihollisen joukot, | sillä elämän toivossa te kestitte auliisti hirmuvaltioiden uhkailut ja kidutukset. | Sen tähden te saittekin seppeleet, || oi Kristuksen kärsivällissieluiset marttyyrit!

### **Jumalansynnyttäjän tropari**

Profeetat ennustivat, apostolit opettivat, marttyyrit tunnustivat | ja me uskomme, että Sinä olet totisesti Jumalansynnyttäjä. || Sen tähden me ylistämme sanomatonta synnytystäsi.

**II katismatropari, 8. säv.**

Juhlan keskivälissä Sinä seisot jumalallisesti keskellä temppeleitä ja huusit: | Joka janoaa, tulkoon luokseni ja juokoon! | Opetuksen virrat kumpuavat sen sisimmästä, joka juo tätä jumalallista vettä. | Joka uskoo, että Jumala, Isä, on minut lähettänyt, saa kanssani kunnian. | Sen tähden me huudamme Sinulle: Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, | sillä Sinä olet vuodattanut palvelijoillesi ihmiskaudesi runsaan virran! (Kahdesti)

**Kiitosstikiirat, 3. säv.**

**Ylösousemusstikiira**

Oi ihmisiä rakastava Valtias, | Sinun valkeudessasi me valkeuden näemme, | sillä Sinä nousit ylös kuolleista | ja annoit ihmisluvulle pelastuksen (pelastit ihmisluvun), | että koko luomakunta ylistäisi Sinua, | ainoaa synnitöntä. | Armahda meitä!

**Marttyyrien stikiira**

Kuoleman jälkeenkin te, pyhät marttyyrit, | loistatte maailmassa valistajina hyvän kilvan kilvoiteltuanne. | Kun teillä sen tähden on uskallus, rukoilkaa Kristusta, || että Hän armahtaisi meidän sielu-jamme!

**Kunnia... nyt... 4. säv.**

Ennen puhdasta ristiäsi, | juhlan puolivälissä, Sinä, Herra, nousit temppeleihin | ja opetit rohkeasti kansalle, mitä Sinä Mooseksen laissa olit säätänyt. | Hämmästyen viisautesi sanomatonta salaisuutta he kateellisina juonittelivat Sinua vastaan, oi Kristus: | Kuinka tämä oppimaton tuntee kirjoitukset? || He eivät tunteneet Sinua, meidän sielujemme pelastajaa.

**Virrelmästikiirat, Juhlan stikiirat. 2. säv.**

Suuri olet Sinä, Kuningas, ja suuri on Sinun valtasi, | sillä suurenmoisella tavalla sinä nöyryyt köyhäksi || ja täytit maailman suurilla armolahjoillasi.

**Liitelauselma:** Muista kansaasi, jonka kauan sitten omaksesi ostit, jonka lunastit omaksesi. (Ps. 74:2)

Sinä, Laupias, seisot temppeleissä juhlan puolivälissä || vuodattaen janoaville jumalallisen armon

**Liitelauselma:** Jumala, jo ammoisista ajoista sinä olet ollut kuninkaani, sinä teet suuria tekoja kaikkialla. (Ps. 74:12)

Haluten pelastaa minut | Sinä tulit ihmeellisesti lihaksi aviota tuntemattomasta Neitseestä || ja temppelekeskellä vuodatit minulle armosi.

**Kunnia... nyt... 8. säv. Munkki Johanneksen runo**

Ennen kärsimystäsi ja kunniaakasta ylösousemustasi, juhlan keskivälissä, | Sinä, hyvä Herra, opetit temppeleissä kurittomia juutalaisia, fariseuksia ja lainopettajia, | ja huusit heille: Joka janoaa, tulkoon luokseni ja juokoon! | Elämän veden, jumalallisen Hengen, virta kumpuaa sen sisimmästä, joka uskoo minuun! | Oi ymmärryksesi sanomatonta viisautta! || Kunnia olkoon Sinulle, kaiken täyttävä Jumalamme!

## NELJÄNNEN VIIKON PERJANTAI

### Ehtoopalvelus

#### **Avuksihuutostikiirat, 5. säv.**

Tänään on Vapahtajan ylösnousemuksen pyhä keskijuhla koittanut loistavana ja ihanana | ja valaisee maailman Jumalan armolla kirkkaan keskipäivän tavoin. | Kristuksen ylösnousemisen valossa se säteilee katoamattomuuden varmoja tunnustekoja ja näyttää ennalta korkeuteen astumisen. | Se heijastaa Hengen halattua tulemistä, puhtaan helluntain kirkasta juhlaa. || Sen tähden se antaa meidän sieluillemme rauhan ja suuren armon.

Juhlan ollessa nyt puolivälissä | jumalallisen kunnian virta, Herra, vuodattaa kaikille laupeuttaan ja huutaa: | Te, jotka janoatte, tulkaa ja ammentakaa! | Hän on säälin lähde ja armon ulappa, ja Hän suo maailmalle synninpäästön. | Hän pesee rikkomukset ja puhdistaa sairaudet. | Hän pelastaa ne, jotka viettävät Hänen ylösnousemisensa juhlaa. | Hän varjelee niitä, jotka rakastaen kunnioittavat | Hänen kunniaakasta taivaaseen astumistaan || ja antaa meidän sieluillemme rauhan ja suuren armon.

Kuvaamaton Jumala ja Herra seisoi temppelin keskellä. | Luonnoltaan Hän oli Jumala, | vaikka meidän tähtemme tulikin ihmiseksi ja ilmestyi kuvattavassa ruumiissa. | Hän vuodatti kaikille elämää virtaavia sanoja lausuen: | Puhdistakaa sielunne ja vilvoitukaa himojen paahteesta! | Älköön yksikään ihminen jääkö ilman juomaa! | Minä annan kaikille kuolemattoman ja paremman elämän ja Jumalan armon, | he tulevat osallisiksi valtakunnasta minun, Luojansa, kanssa || ja saavat kanssani kunnian.

*Ja kolme minean stikiiraa*

#### **Kunnia... nyt... 6. säv.**

Sinun ylösnousemisesi ja pyhän Henkesi jumalallisen tulemisen juhlien puolivälissä | me kokoonnumme veisuin ylistämään ihmeidesi salaisuuksia, oi Kristus. || Lähetä meille suuri armosi!

#### **Virrelmästikiirat, 3. säv.**

##### **Kärsimysstikiira**

Tottelemattomuuden puu kasvoi maailmalle kuoleman, | mutta ristinpuu elämän ja katoamattomuuden. | Sen tähden me kumarramme Sinua, ristiinnaulittua Herraa. || Käännä meihin kasvojesi valkeus!

##### **Ylösnousemusstikiira**

Sinun ristisi kautta, Kristus Vapahtaja, | on kuoleman valta kukistettu | ja kiusaajan eksytys tyhjäksi tehty; | mutta uskossa pelastuva ihmissuku || Sinulle alati kiitosvirttä edeskantaa.

##### **Marttyyrien stikiira**

Väkevä on Sinun ristisi, oi Herra! | Sillä Golgatalle se pystytettiin, mutta vaikuttaa koko maailmassa | ja on kasvattanut kalastajista apostoleita ja pakanoista marttyyreita, || että he rukoilisivat meidän sielujemme puolesta.

Kunnia... nyt... **8. säv.**

Ennen kärsimystäsi ja kunniaakasta ylösnousemustasi, juhlan keskivälissä, | Sinä, hyvä Herra, opetit temppelissä kurittomia juutalaisia, fariseuksia ja lainopettajia, | ja huusit heille: Joka janoaa, tulkoon luokseni ja juokoon! | Elämän veden, jumalallisen Hengen, virta kumpuaa sen sisimmästä, joka uskoo minuun! | Oi ymmärryksesi sanomatonta viisautta! || Kunnia olkoon Sinulle, kaiken täyttävä Jumalamme!

## **Aamupalvelus**

**I katismatroparit, 3. säv.**

### **Kärsimystropari**

Päätettyäsi kärsiä ristin ja kuoleman Sinä, Vapahtaja, | otit ne vastaan luomakunnan keskellä, kun näit hyväksi antaa naulita ruumiisi. | Silloin aurinko kätki säteensä, | silloin ryöväri nähdessään Sinut ristillä veisasi ylistystäsi ja huusi hartaasi: Muista minua! || Ja uskoon tulleenä hän sai paratiisin.

### **Ylösnousemustropari**

Julistakaamme, uskovaiset, ristiinnaulitsemisen käsittämätöntä ja ylösnousemuksen selittämätöntä, sanoin kuvaamatonta salaisuutta, | sillä tänään on kuolema ja tuonela vangittu | ja ihmisuku puettu katoamattomuuden pukuun. | Sen tähden me kiittolisina huudamme: || Kristus, kunnia olkoon ylösnousemisellesi!

### **Marttyyrien tropari**

Oi maineikkaat voittajat, | teidän kärsivällisyytenne miehuullisuus voitti pahuutta hallitsevan vihollisen juonet. | Sen tähden te tulitte otollisiksi iankaikkiseen autuuteen, | mutta rukoilkaa, oi totuuden todistajat, Herraa, || että Hän pelastaisi Kristusta rakastavat ihmiset!

Kunnia... nyt... **Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Oi Jumalansynnyttäjä, | saatuamme valtikaksemme Poikasi ristin me kukistamme sillä vihollisten korseuden || ja lakkaamatta ylistämme Sinua.

**II katismatropari, 8. säv.**

Vapahtaja, Sinä vuodatat maailmaan viisauden ja elämän vettä | ja kutsut kaikkia ammentamaan pelas-tuksen virrasta. | Ihminen, joka ottaa vastaan jumalallisen lakisi, sammuttaa siinä eksytyksen hiilet eikä enää koskaa janoa, | ei jää paitsi yltäkylläisyyttäsi, oi Valtias, taivaallinen Kuningas. | Sen tähden me ylistämme Sinun valtaasi, Kristus Jumala, || ja pyydämme, että lähettäisit palvelijoillesi rikkomusten anteeksiannon. (Kahdesti)

**Kiitosstikiirat, 3. säv.**

### **Kärsimysstikiira**

Kateus karkotti minut paratiisista | ja olen syvälle langennut, | mutta Sinä, Valtias, et ylenkatsonut minua, vaan minun tähteni otit kaltaisuuteni, | tulit ristiinnaulituksi ja pelastit minut, saatoit minut kunniaan. | Vapahtajani, kunnia olkoon Sinulle! (Kahdesti)

### **Ylösnousemusstikiira**

Tulkaa, kaikki kansat, | ja oppikaa tuntemaan pelottavan salaisuuden voima: | Vapahtajamme Kristus, Sana, joka oli alussa, | ristiinnaulittiin meidän edestämme, haudattiin omasta vapaasta tahdostaan ja nousi ylös kuolleista pelastaakseen kaikki. | Häntä kumartakaamme.

### **Marttyyrien stikiira**

Tulkaa, kaikki ihmiset, | kunnioittakaamme pyhien voittajien muistoa, | sillä tultuaan enkeleiden ja ihmisten katseltaviksi | he saivat Kristukselta voitonseppeleen || ja rukoilevat meidän sielujemme puolesta.

Kunnia... nyt... **8. säv.**

Pääsiäisjuhlan puolivälissä Sinä, meidän Vapahtajamme, | nousit pyhään temppeliin ja seisten väen keskellä opetit ihmisiä rohkeasti ja sanoit: | Minä olen maailman valkeus. | Joka seuraa minua, ei vaella pimeydessä, || vaan hänessä on kuolemattoman elämän valkeus.

### **Virrelmästikiirat, 2. säv. Juhlan stikiirat**

Sinä, ihmisiä rakastava Sana, | olet kokonaan Jumalan kanssa, | mutta koska halusit temmata minut, tu-hoon joutuneen, rikkomuksista, || Sinä yhdistyit minuun.

**Liitelauselma:** Muista kansaasi, jonka kauan sitten omaksesi ostit, jonka lunastit omaksesi. (Ps. 74:2)

Varjo on väistynyt, | sillä katso, juhlan puolivälissä Messias sytytti armon || ikään kuin uuden aamutähden.

**Liitelauselma:** Jumala, jo ammoisista ajoista sinä olet ollut kuninkaani, sinä teet suuria tekoja kaikkialla. (Ps. 74:12)

Minun Vapahtajani huusi: | Tulkaa kuuliaisesti, te jotka halajatte juoda elämän vettä! || Juokaa armoa jumalisesti riemuiten!

Kunnia... nyt... **8. säv.**

Puhdistakaamme syvimmätkin aivoituksemme | ja kirkastukaamme sielun valosta, | niin näemme Elämän, Kristuksen, tulevan suunnattomassa hyvytydessään temppeliin | voittaakseen vihollisen ja pelastaakseen sukukuntamme ristinkärsimyksen ja ylösnousemuksen kautta. | Huutakaamme Hänelle: || Käsittämätön Herra, kunnia olkoon Sinulle!

## NELJÄNNEN VIIKON LAUANTAI

### Ehtoopalvelus

#### **Avuksihuutostikiirat, 1. säv.**

Kaikkien tekijä ja elämän antaja, | jumalallisen Isän kanssa yhtä iankaikkinen Sana, | otti vapaaehtoisesti Neitseestä lihan ja tuli ihmiseksi, || ja hyvänä vuodatti kaikille sanomattoman viisauden opetuksia.

Juutalaisten juhlan puolivälissä Sinä, Kristus, lain Valtias, tulit temppeliin, | opetit omalla vallallasi ja nuhtelit kirjanoppineita, niin kuin on kirjoitettu. || Sanojesi viisaudella ja ihmeteoillasi Sinä hämmästytit heitä.

Viisauden antaja ja hyvyyden jakaja, | joka vuodattaa jumalallista vettä iankaikkisesta lähteestä, huutaa: | Tulkaa minun tyköni, te janoavat, ja ammentakaa elämän vettä, || niin jumalallisten armolahjojen virrat kumpuavat teidän sisimmästänne.

*Ja kolme minean stikiiraa*

#### **Kunnia... 1. säv.**

Viidenkymmenen päivän puoliväli on koittanut, | ja silloin Kristus paljastaen vähän jumalallista valtaansa | antoi halvaantuneelle voimaa ja sanallaan nosti hänet vuoteelta. | Hän teki jumalallisia ihmeitä aineellisessa ruumiissa || ja lahjoitti ihmisille iankaikkisen elämän ja suuren armonsa.

#### **Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 3. säv.**

Oi kunniallisin Neitsyt, | kuinka voisimme olla ihmettelemättä sitä, että Sinä Jumalihmisen synnytit. | Sillä miehestä mitään tietämättä Sinä, puhtain Neitsyt, synnytit lihassa isättömän Pojan, | ennen kaikkia aikoja Isästä äidittä syntyneen, | joka syntyessään Sinusta ei minkäänlaiselle muutokselle, sekoittumiselle eikä jakaantumiselle alttiiksi joutunut, | vaan kummankin luonnon ominaisuudet täydellisinä säilytti. | Rukoile siis Poikaasi, neitseellinen Äiti ja Valtiatar, | että Hän pelastaisi niiden sielut, | jotka oikeauskoisesti Sinut Jumalansynnyttäjäksi tunnustavat.

#### **Virrelmästikiirat, 3. säv. Ylösousemusstikiirat**

Sinun ristisi kautta, Kristus Vapahtaja, | on kuoleman valta kukistettu | ja kiusaajan eksytys tyhjäksi tehty; | mutta uskossa pelastuva ihmisuku | Sinulle alati kiitosvirttä edeskantaa.

**Liitelauselma:** Herra on kuningas. Hän on pukeutunut itsensä korkeudella. Herra on pukeutunut, vyöttäy-tynyt voimaan.

Sinun ylösousemisesi, oi Herra, | on valaissut kaiken ja avannut jälleen paratiisin. | Sen tähden koko luomakunta Sinulle korkealla äänellä ylistystä ja kiitosvirttä alati edeskantaa.

**Liitelauselma:** Niin pysyy maanpiiri lujana, se ei horju.

Minä edeskannan kunniaa Isän ja Pojan voimalle | ja veisaan ylistystä Pyhän Hengen vallalle, | jakaantumattomalle ja luomattomalle Jumaluudelle, | yksiolennolliselle Kolminaisuudelle, | joka hallitsee iankaikkisesta iankaikkiseen.

**Liitelauselma:** Pyhyys on Sinun huoneellesi arvollinen, Herra, hamaan aikojen loppuun. (UK: s.75)

Kristus, joka kärsimiselläsi auringon pimensit | ja ylösnousemisesi kirkkaudella kaiken kirkastit, | ota, oi ihmisiä rakastava, meidän ehtooveisumme vastaan.

Kunnia... nyt... **1. säv.**

Sinä, Jumalan Viisaus, tulit temppeliin keskijuhlan aikaan, | opetit ja nuhtelit kurittomia juutalaisia, fariseuksia ja kirjanoppineita ja huusit heille rohkeasti: | Joka janoaa, tulkoon luokseni ja juokoon elä-vöittävä vettä, | niin hän ei enää koskaan janoa! | Iankaikkisen elämän virta kumpuaa sen sisimmästä, joka uskoo minun hyvyyteeni! | Oi hyvyyttäsi ja laupeuttasi, Kristus, meidän Jumalamme! || Kunnia olkoon Sinulle!

## **Aamupalvelus**

### **I katismatroparit, 3. säv. Ylösnousemustroparit**

Kristus on noussut kuolleista esikoisena kuoloon nukkuneista. | Hän, esikoinen ennen kaikkea luomakuntaa ja kaiken olevaisen Luoja, | on itsessään uudistanut meidän sukukuntamme turmeltuneen luonnon. | Ja niin, kuolema, sinä et enää vallitse, || sillä kaiken Valtias on sinun valtasi kukistanut.

Kunnia...

Maistettuasi ihmisenä kuolemaa Sinä, Herra, poistit ylösnousemiselläsi kuoleman katkeruuden | ja tehtyäsi ihmisen voimakkaaksi kuolemaa vastaan purit muinaisen kirouksen tuottaman tappion. || Herra, meidän elämämme Puolustaja, kunnia olkoon Sinulle.

### **Nyt... Jumalansynnyttäjän tropari**

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta ottamassaan ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, | ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

### **II katismatropari, 8. säv.**

Lakijuhlan puolivälissä Sinä, minun Vapahtajani, opetit temppelissä | ja moitit uskottomien hebrealaisten kirjanoppineiden ymmärtämättömyyttä. | Ihmisiä rakastavana Sinä lausuit jumalallisella äänelläsi ihmisille: | Joka janoaa, tulkoon tyköni ja juokoon! | Niin Sinä lupasit jakaa uskovaisille viisauden vettä ehtymättömästä lähteestäsi. | Sen tähden me huudamme Sinulle: Kristus Jumala, || lähetä pyhä Henkesi ja pelasta meidät, sillä yksin Sinä olet armollinen.

### **Kiitosstikiirat, 3. säv. Ylösnousemusstikiirat**

Tulkaa, kaikki kansat, | ja oppikaa tuntemaan peljättävän salaisuuden voima: | Vapahtajamme Kristus, Sana, joka oli alussa, | ristiinnaulittiin meidän edestämme, haudattiin omasta vapaasta tahdostaan ja nousi ylös kuolleista pelastaakseen kaikki. || Häntä kumartakaamme.

Oi Herra, | Sinua vartioineet sotamiehet kertoivat kaikista ihmeistä, | mutta turhuuden neuvosto, | joka täytti lahjoilla heidän kätensä, | luuli voitavansa salata Sinun ylösnousemisesi, | jota maailma ylistää. || Armahda meitä!

Koko luomakunta on täyttynyt ilosta koettuaan ylösnousemuksen. | Sillä kun Magdalan Maria tuli haudalle, | kohtasi hän säteileviin vaatteisiin pukeutuneen enkelin, | joka istui kivellä ja sanoi: | Miksi te etsitte elävää kuolleiden joukosta? | Ei Hän ole täällä, vaan Hän on noussut ylös, niin kuin itse sanoi, || ja menee edellänne Galileaan.

Oi ihmisiä rakastava Valtias, | Sinun valkeudessasi me valkeuden näemme, | sillä Sinä nousit ylös kuolleista | ja pelastit ihmissuvun, | että koko luomakunta ylistäisi Sinua, ainoaa synnitöntä. || Armahda meitä!

Kunnia... nyt... **4. säv.**

Veljet, Vapahtajamme Kristuksen ylösnousemus on meidät valistanut. | Päästyämme Herran juhlien keskiväliin | noudattakaamme vilpittömästi Jumalan käskyjä, | että tulisimme otollisiksi viettämään taivaaseen astumisenkin juhlaa || ja osallistumaan Pyhä Hengen läsnäoloon.

#### **Virrelmästikiirat, 2. säv. Juhlan stikiirat**

Sinun viisautesi ylivuotava lähde | kumpuaa hengellistä juomaa, || josta juodessamme täytymme jumalallisista opeista.

**Liitelauselma:** Muista kansaasi, jonka kauan sitten omaksesi ostit, jonka lunastit omaksesi. (Ps. 74:2)

Ylpeät fariseukset ja kirjanoppineet loukkaantuivat kuullessaan, || kuinka Sinä, Sana, opetit ihmisille pelastuksesta.

**Liitelauselma:** Jumala, jo ammoisista ajoista sinä olet ollut kuninkaani, sinä teet suuria tekoja kaikkialla. (Ps. 74:12)

Sinä, Luoja, saavuit Siioniin | ja seisoit kansasi keskellä. || Kansoille Sinä annoit pelastavan armon.

Kunnia... nyt... **4. säv.**

Ennen puhdasta ristiäsi, juhlan puolivälissä, | Sinä, Herra, nousit temppeliin ja opetit rohkeasti kansalle, mitä Sinä Mooseksen laissa olit säätänyt. | Hämmästyen viisautesi sanomatonta salaisuutta | he kateellisina juonittelivat Sinua vastaan, oi Kristus: | Kuinka tämä oppimaton tuntee kirjoitukset? || He eivät tunteneet Sinua, meidän sielujemme pelastajaa.